

RESERVIERUNGSFORMULAR

Spätestens einen Monat vor dem Besuch an das Fremdenverkehrsamt

Firma oder Vereinigung :
Adresse :
Tel : Fax :
Handy : E-mail :
Datum des Besuchs :
Anzahl Personen : Anzahl Busse :

WAHL DES PAUSCHALTARIFES



- Option 1 : Tag in Begleitung eines vom Fremdenverkehrsamt anerkannten regionalen Fremdenführers.
- Option 2 : Tag in Begleitung eines vom Fremdenverkehrsamt anerkannten universitären Fremdenführers.

Vormittags : Führung durch die Ausstellung « de demain à Delvaux »
Namiddag : A. Kurzbesuch des historischen Herzens. Vorstellung des neuen Museumskomplexes "Le Grand Curtius"

- B. Spaziergang durch das historische Herz
Option: Besuch des Taufbeckens JA / NEIN
- C. Musée de la Vie wallonne
- D. Das Ansembourg-Museum
- E. Architektur und Bildhauerei zur Zeit von Jean Curtius
- F. Der neue TGV-Bahnhof des Architekten Santiago Calatrava und die zeitgenössische Architektur

MITTAGESSEN



Alle Teilnehmer müssen sich auf das gleiche Menü und die gleichen Gerichte einigen.

- Menü Nr°1 :
Gewähltes Gericht : Frikadellen auf Lütticher Art
 Blätterteigpastete mit Hühnerfrikassee
- Menü Nr°2
Gewählte Vorspeise : Bauernterrin Tagessuppe
- Gewähltes Gericht : Gebratener Zander Hasenschenkel
 Lütticher Salat Hühnerbrust
- Gewählte Nachspeise : Lütticher Kaffee Gekochte Birne

- FAKULTATIVES GETRÄNKEANGEBOT
 Wahl Nr 1 Wahl Nr 2 Wahl Nr 3

RESERVATION FÜR DIE STELLUNG EINES



Bus mit 28 50 60 70 Sitzplätzen
Ankunftszeit Ihrer Gruppe am Bahnhof Liège-Guillemins :

RESERVIERUNGEN

Auf dem Postweg, per Fax oder per Mail mindestens einen Monat vor dem Besuch anhand des beiliegenden Formulars.

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN

Die Preise umfassen den Führer bzw. Vortragenden, die Dokumentation über die Stadt Lüttich, die Eintrittsgelder (vorbehaltlich eventueller Zuschläge). In den Preisen sind Ausgaben privater Art und Getränke im Restaurant nicht einbegriffen. Jede Änderung der bestehenden Lage kann eine Preisänderung nach sich ziehen. Diese Preise sind für Gruppen von mindestens 25 Personen gültig anwesend am Tag des Besuchs. Die genaue Teilnehmerzahl muss uns mindestens zehn Werktage vor dem Besuch mitgeteilt werden. Liegt die Teilnehmerzahl am Besuchstag unter der erforderlichen Mindestbesucherzahl, fordern wird den vollen Teilnehmerpreis pro abwesender Person für die Organisation des Besuchstags.

Bei Ihrer Reservation muß unbedingt angegeben werden : die gewählte Option bezüglich des Fremdenführers (vom Fremdenverkehrsamt anerkannten regionalen oder universitären Fremdenführer).

Die Reservierung unsererseits eines Autobusses muss gleichzeitig mit der Reservierung des Pauschalangebotes vorgenommen werden (siehe weiter unten die Bedingungen in der Rubrik RESERVIERUNGEN). Zum guten Gelingen des Tagesablaufes muss die Ankunft Ihrer Gruppe am Bahnhof Liège-Guillemins zwingend bei der Reservierung mitgeteilt werden : das Fremdenverkehrsamt behält sich eventuell notwendige Programmanpassungen gemäss der zu respektierenden Zeitpläne vor.

Jede Änderung des Datums oder des Zeitpunktes des Gruppenbesuches, welche die Verpflichtung eines anderen Führers oder die Abänderung der Reservierung bei anderen Dienstleistenden nach sich zieht, verursacht eine automatische Preiserhöhung für Verwaltungskosten von 5 € pro Gruppe.

ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

Die Angebotsbestellungen werden nur dann bestätigt, wenn mindestens 15 Tage vor dem Datum des gewünschten Besuches eine Anzahlung von 30 % der Gesamtsumme eingegangen ist. Die endgültige Reservierung des Gruppenbesuches erfolgt nur nach Erhalt des Zahlungsbelegs für die Überweisung des geschuldeten Betrags auf das Konto Nummer 340-1254070-92 der VoE "Les Manifestations liégeoises", Féronstrée, 94, B-4000 Lüttich, per Telefax (+32(0)4/221.92.22) oder Postsendung mindestens 15 Tage vor dem Besuch.

Wichtige Auskünfte für Überweisungen vom Ausland : Name der Bank : ING BIC code : BBRUBEBB – IBAN code : BE 12340125407092

Besondere Bedingungen : voor de formules met reservering van onze bus, wordt er niet gevraagd eendas Angebot mit Stellung eines Autobusses erfordert keine Anzahlung. In diesem Fall verlangen wir jedoch die Zahlung der Gesamtsumme wenigstens 15 Tage vor dem Datum des Besuches, gemäss den im vorherigem Absatz beschriebenen Modalitäten.

Jede Absage muß uns schriftlich, auf dem Postweg, per Fax oder per Mail spätestens 8 Werktage vor dem Besuchsdatum erreichen. Im gegenteiligen Fall haben das Verkehrsamt und die beteiligten Dienstleistungsunternehmen das Recht, Schadensersatz einzufordern. Die Anzahlung bzw. 30% der Summe im Falle der Gesamtzahlung wird als Abstandsgeld einbehalten zur Tilgung der angefallenen Kosten.

HAFTUNG

Im Falle höherer Gewalt und falls es für die Sicherheit und den Komfort der Besucher erforderlich ist, behält das Fremdenverkehrsamt sich das Recht vor, den Programmablauf zu verändern oder die Einrichtungen durch andere der gleichen Art zu ersetzen.

Das Fremdenverkehrsamt haftet nicht für Unfälle sowie Beschädigungen, Verspätung der öffentlichen Verkehrsmittel, Verlust oder Diebstahl, die sich während des Aufenthalts ereignen könnten.

N.B. Mit Reservierung eines Programmes wurden automatisch die allgemeinen Bedingungen für Zahlung und Haftung akzeptiert.

OFFICE DU TOURISME

Féronstrée 92 - B 4000 Liège - Tél. +32 (0)4 221 92 21
Fax +32 (0)4 221 92 22 - office.tourisme@liege.be - www.liege.be/tourisme

ethias

LE GRAND CURTIUS



GRUPPEN



De demain à
DELVAUX
Pauschalangebot

rtbf



COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGIQUE



21/03 → 28/06/2009

Infos : www.destinationsdelvaux.be +32(0)4 221 93 25

DEXIA
Banque

Solidaris
mutualité



RTC
Région de Liège

THALYS
excursions

SCALO

Collane
Pâtisseries

PAUSCHALANGEBOT "DE DEMAIN À DELVAUX"

für Gruppen von mindestens 25 Personen (ausser dienstags)

Stellen Sie Ihren Tag mit Hilfe der verschiedenen, nachstehend aufgeführten, Möglichkeiten zusammen :

- 10:00 Uhr : im Fremdenverkehrsamt. Aushändigen einer Dokumentation. Übernahme durch einen vom Fremdenverkehrsamt anerkannten Fremdenführer.
- 10:15 Uhr : Führung durch die Ausstellung " De Demain à Delvaux "
- 12:30 Uhr : Mittagessen gemäss der gewählten Option (siehe unsere Angebote weiter in dieser Broschüre).
- 14:30 bis 17:00 Uhr : Nachmittagsprogramm entsprechend der getroffenen Wahl.

Preis pro Person

Option 1 : Tag in Begleitung eines regionalen Fremdenführers : ab 26,50 € pro Person (mit Menü Nr 1) oder ab 31 € pro Person (mit Menü Nr 2)

Option 2 : Tag in Begleitung eines universitären Fremdenführers : ab 30 € pro Person (mit Menü Nr 1) oder ab 34,50 € pro Person (mit Menü Nr 2)

Der Preis umfaßt die Führungen, das Mittagessen, den Eintritt in die Ausstellung « Von morgen bis Delvaux » und in den neuen Museumskomplex « Le Grand Curtius ».



VORMITTAGSPROGRAMM

FÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG
" DE DEMAIN A DELVAUX "



Option : Aufnahme am Bahnhof Liège-Guillemins durch unseren Autobus.

Preis/Autobus/Tag

Bus mit 28 Sitzplätzen : 350 € - Bus mit 50 Sitzplätzen : 385 € - Bus mit 60 Sitzplätzen : 450 € - Bus mit 70 Sitzplätzen:



WAHLWEISE NUR NACHMITTAGS

A – KURZBESUCH DES HISTORISCHEN HERZENS ZUM THEMA RENOVIERUNG. VORSTELLUNG DER GEBÄUDE DES NEUEN MUSEUMSKOMPLEXES "LE GRAND CURTIUS" UND FÜHRUNG DURCH DIE SAMMLUNGEN

Dekorative Künste, Glas, Religiöse und maasländische Künste, Archäologie und Waffen. Ende gegen 17 Uhr oder, je nach Wunsch, Fortsetzung der Entdeckung der Sammlungen nach Belieben und/oder Besuch der Cafeteria.



B – SPAZIERGANG DURCH DAS HISTORISCHE HERZ DER STADT

Option : das Taufbecken der Saint-Barthélemy-Kirche. Eines der sieben Wunderwerke Belgiens. Mehrpreis : 1,25 € pro Person.

C – MUSÉE DE LA VIE WALLONNE (Heimatmuseum)

Vollständig renoviertes Wallonisches Heimatmuseum (volkstümliche Traditionen und Völkerkunde) im ehemaligen Kloster der Minderen Brüder. Mehrpreis : 4 € pro Person (Gruppen von Erwachsene) oder 3 € pro Person (Gruppen von Senioren) ausser montags und am 01/05. (Führung durch einen vom Musée de la Vie wallonne anerkannten Fremdenführer). Ende um 16.30 Uhr



D – ANSEMBOURG-MUSEUM

Lütticher Möbel und dekorative Kunst des 18. Jhrd. in einem Patrizierhaus (ausser montags und am 01/05). Mehrpreis : 3 € pro Person. Ende um 16.30 Uhr.

Vom 23.04. bis 12.09.2009: Ausstellung "Bordaufzeichnungen eines Chirurgen auf grosser Reise: Joannes Anastasius Simonin" verschiedene Dokumente über Medizin und zur Kunst der Navigation illustrieren das Bordtagebuch eines Chirurgen aus dem Lütticher Land, der sich zwischen 1787 und 1793 auf Schiffen engagierte, die im Aufbruch waren in entlegene Gebiete.



E – ARCHITEKTUR UND BILDHAUEREI ZUR ZEIT VON JEAN CURTIUS (17. Jhd.)

Führung nur durch einen universitären Fremdenführer.

F – CALATRAVA UND DIE ZEITGENÖSSISCHE ARCHITEKTUR

Rundfahrt in Ihrem Reisebus oder in unserem Bus. Führung nur durch einen universitären Fremdenführer.



UNSERE MENÜS

Preis pro Person (für Gruppen von mindestens 25 am Besuchstag anwesenden Personen). Getränke sind nicht einbezogen.

MENÜ NR 1

Frikadellen auf Lütticher Art mit Pommes frites
oder
Blätterteigpastete mit Hühnerfrikassee und
Champignoncreme mit Pommes frites

Lütticher Kaffee (Eiscreme)

MENÜ NR 2

Bauernterrinen , Salat
oder
Tagessuppe

Gebratener Zander mit feinem Gemüse
oder

Hasenschenkel mit Lütticher Sirup, Gemüse und Krokett
oder
Lütticher Salat (Bohnen, Kartoffeln, Speck und Creme vinaigrette)
oder

Hühnerbrust nach Art von Visé

Lütticher Kaffee (Eiscreme)
oder
Gekochte Birne im Ofen

Alle Teilnehmer müssen sich auf das gleiche Menü und die gleichen Gerichte einigen.

FAKULTATIVES GETRÄNKEANGEBOT

Vor Ort zu zahlen. Alle Teilnehmer müssen dieselbe Formel wählen

Wahl Nr 1 : 1 Apéritif des Hauses – 1 Glas Wein oder ein Bier -
1 Kaffee oder Tee : 6,50 €

Wahl Nr 2 : 1 Apéritif des Hauses – 1 Glas Wein oder ein Bier -
1/4 Wasser - 1 Kaffee oder Tee : 8,50 €

Wahl Nr 3 : 1 Apéritif des Hauses – 1/4 Wein oder 2 Bier -
1/4 Wasser - 1 Kaffee oder Tee : 10,50 €